

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 40 (1948)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

## DRUCKLEITUNGEN

Wir übernehmen auf Grund langjähriger Erfahrungen und besonderer Herstellungsmethoden die Projektierung, Erstellung und Montage von Druckleitungen für Wasserkraft- und Pumpenanlagen, samt Verteilleitungen, Abzweigstücken, Schachtpanzerungen sowie Wasserschloß-Auskleidungen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

**SUHNER-Drähte und  
-Kabel**

in die  
elektrischen  
Anlagen der  
Schweiz; dann ist  
Qualität gewährleistet



Tel. (071) 518 31

# **GEBRÜDER RÜTTIMANN**

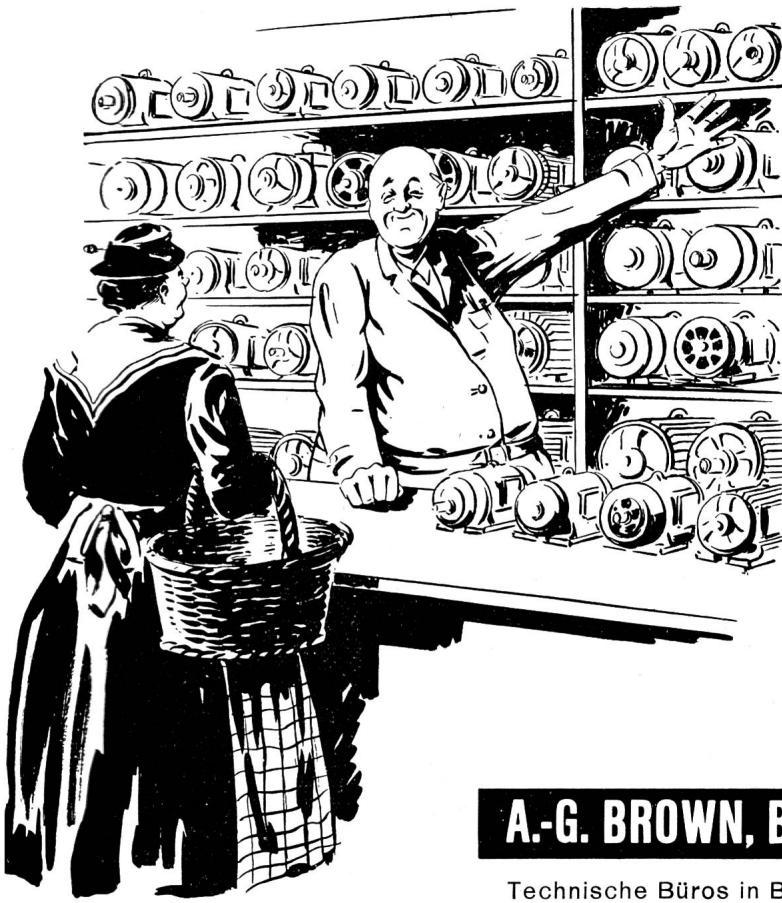
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Fern- 042  
Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für:

**Frei- und Kabelleitungen  
jeder Art**  
**Schwebebahnen**  
**Trolleybus- und Bahnleitungen**



**Jawohl,** Sie können den  
Motor gleich mitnehmen

Jetzt sind wieder alle gang-  
baren Motoren der Reihe Me  
(bis ca. 10 PS)

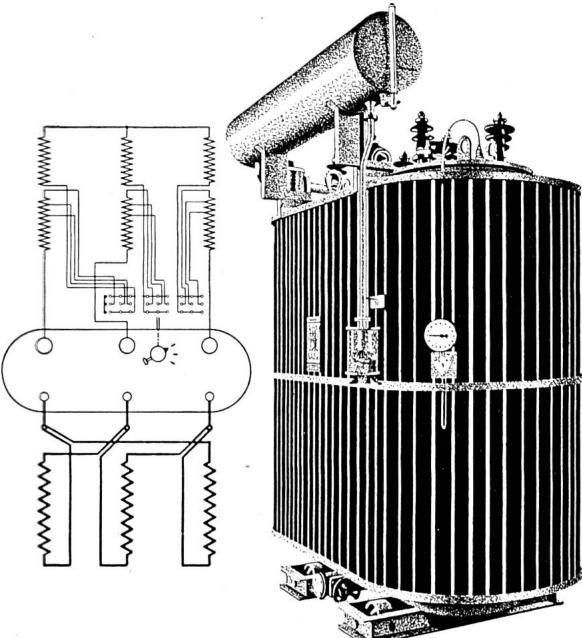
**ab Lager**

oder kurzfristig lieferbar

*Verlangen Sie unsere Lagerliste!*

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**

Technische Büros in Baden, Basel, Bern und Lausanne



### TRANSFORMATOREN

Leistungstransformatoren für Innen- und Außenbetrieb,  
Transformatoren für Spannungsregulierung unter Last,  
Schiebetransformatoren, Petersenspulen, Meßtrans-  
formatoren (Strom- und Spannungswandler, Meßgrup-  
pen); Prüftransformatoren für jede Spannung.

**EMIL HAEFELY & CIE. A.G., BASEL**

IN 60 W

HAEFELY HAEFELY HAEFELY HAEFELY HAEFELY HAEFELY HAEFELY



**Dachpappen  
Gewebeplatten  
Isoliermaterialien  
Schallschutzmittel  
Bituminöse Bindemittel  
Abdichtungs-Materialien  
Klebe- und Vergussmassen  
Teer- und Asphalt-Emulsionen  
Parkett- und Belags-Asphalte  
Karbonlineen und Imprägnieröle  
Fugen-, Muffen- und Spezialkitte  
Anstrich- und Konservierungsmittel  
Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte  
Mineralöle und technische Fette  
aller Art**

**Chemisch-Technische Werke AG.**

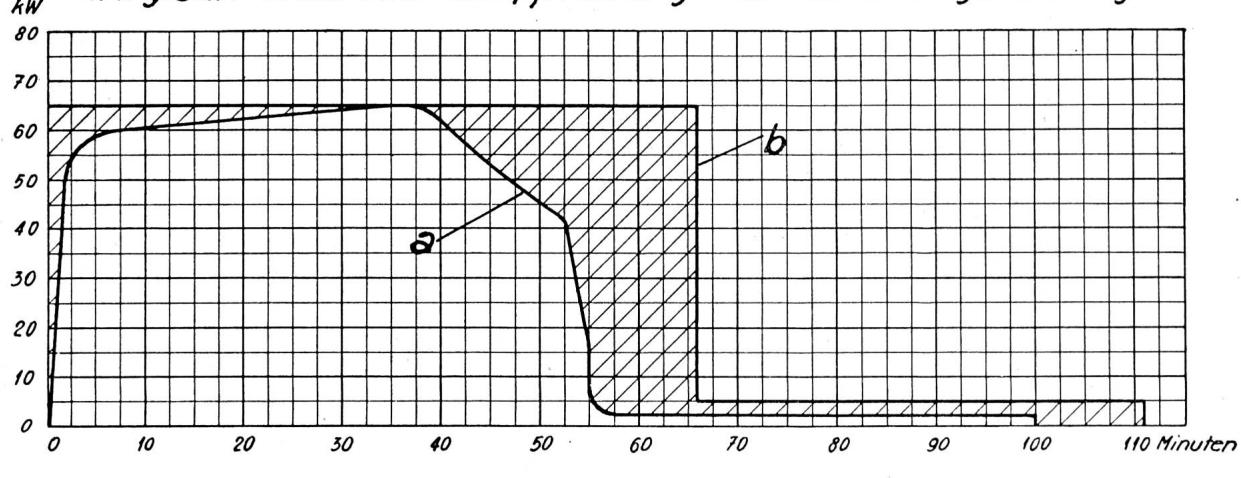
**Muttentz-Basel**

Telephon (061) 9 30 22

# **Therma AG. Schwanden Gl.**

## **Elektr. beheizte Kochkessel 500 l Inhalt**

Vergleich: Elektrodendampfheizung zu Strahlungsheizung



a Belastungskurve des Kochkessels mit Elektrodendampfheizung

b " " " " " Strahlungsheizung

//// Mehrverbrauch " " " " "

Derart maximale Resultate werden nur mit dem

## **Therma - Elektroden-Dampfkochkessel**

erreicht. — Dessen grosse Vorteile sind:

Stufenlose, patentierte Leistungsregulierung im Drehstrom mit Vorrichtung zur automatischen Stromeinsparung.

## **Ankoch-Wirkungsgrad bis über 94 %**

geringe Dampfbelästigung in der Küche.

Kein Anbrennen oder Ankrusten des Kochgutes, daher leichte Reinigung.

Absolut gleichmässige Wärmeverteilung.  
Kurze Kochzeiten, höchste Wirtschaftlichkeit.

## **Therma**

ist die grösste, älteste und erfahrenste Spezialfirma für Beratung, Entwurf und Ausführung von kompletten Grossküchenanlagen aller Art.

Unsere Spezialitäten:

**Therma** - Restaurations- und Hotelherde, Brotback- und Patisserieöfen, Kochkessel und Bratpfannen, Kartoffeldämpfer, Grills, Bain-Marie, Wärmeschränke.

Spülbecken, beheizt und unbeheizt, aus rostfreiem Stahl. Gross-Geschirrspülhanlagen und Spezial-Grossküchenmöbel aus rostfreiem Stahl. Kühl-Anlagen aller Art für Temperaturen bis  $-85^{\circ}\text{C}$ .

**Therma AG. SCHWANDEN**